

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ulica Filipa L. 11 (l. piętro).

Adres na telegramy: Naprzód, Kraków.  
Telefon Nr 398. — Konto czekowe Nr 834.095.

Prenumerata miesięczna:  
z odsyłką 2 K, bez odsyłki 1 K 60 h,  
sagranicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2/3 szyl.,  
70 ctm. ameryk.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Numer 8 h, poświęteczny 4 h.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie (z wyjątkiem niedziel i świąt) o godzinie 5 popołudniu, a nadto w poniedziałki i dni poświęteczne o godzinie 9 rano.

Dział Inzeratowy: Kraków, ul. Marka 2f.

## Ogłoszenia (Inzeraty)

kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego  
drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz  
20 halery, następnie po 10 hal. — Nadstawo  
od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40  
hal. za każdy raz. Słuby, zaręczyny i nekrologi  
po 80 hal. od wiersza za każdy raz.

Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za  
cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiej-  
scowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla  
miejscowych prenumeratorów.

Reklamacye otwarte są wolne od opłaty po-  
stowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca  
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## Kongres socjalnej demokracji w Niemczech.

IV.

Referat tow. Ledeboura o działalności  
frakcji parlamentarnej głównie poświęcony  
był reformie skarbowej. Mowca zaczął  
jednak od rozpatrzenia ważniejszych zarzu-  
tów, czynionych taktyce parlamentarnej fra-  
kcji. Niesłuszne jest, jakoby frakcja swoje  
projekty i wnioski opracowywała zbyt teo-  
retycznie, w sposób nie do przyjęcia przez  
partye burżuazyjne w obecnych warunkach  
państwowych. Przeciwnie, w sprawie refor-  
my konstytucji i zmniejszenia  
zbrojeń wszystkie przedłożenia frakcji so-  
cjalno-demokratycznej były wręcz prak-  
tyczne. Wbrew temu jednak i pomimo,  
że sytuacja najbardziej zdawała się sprzyjać  
tym reformom, nikt z liberałów, prócz  
jednego Naumanna, nie głosił za socjali-  
stami. „Nie ludźmy się, im silniejszą jest so-  
cjalna demokracja, tem mniej ma widoków  
na doraźne sukcesy praktyczne w parlamen-  
cie“, bo wszystkie partje burżuazyjne ogar-  
nia strach przed władzą polityczną proletar-  
yatu.

Co do drugiego zarzutu, że frakcja z nie-  
dostatecznym temperamentem i stanowczością  
wyzyskała agitacyjnie nowe obciążenia pod-  
atkowe mas ludowych, to jest on do pewnego  
stopnia uprawniony. Przyznał to sam Bebel,  
stosując do posłów biblijne słowa pokutne:  
„Grzeszni jesteście“. Ale niepodobna twier-  
dzić, by praca frakcji wogóle nie wydała  
dobrych rezultatów. Przeczyłyby temu wspa-  
niałe wyniki wyborów uzupełniających.

Zwracając się do samej reformy finan-  
sowej, zaznaczył mowca, że to haniebne  
wyrubowanie podatków o pół miliarda mar-  
rek było możliwe tylko dzięki obecnemu  
spruszczeniu Niemiec. „W rzeczywistości Rze-  
sza niemiecka nie jest ani związkiem państw,  
ani państwem związkowym, ani państwem  
parlamentarnym, lecz filią Prus. Prusy  
zaś również nie są państwem parlamen-  
tarnym, lecz pod dyktandem junkrów  
biurokratycznie rządzone państwem“.  
Pruski prezes ministrów dodatko-  
wo tylko jest kanclerzem Rzeszy i na tle  
dekoracyjnej rady związkowej zmusza wszy-  
stkie państwa, nie wyłączając Bawarii, do  
podporządkowania się wskazówkom biuro-  
kracji pruskiej.

Jedynie w tym ustroju możliwe jest owo  
trio polityczne, w którym Polacy odgrywają  
mniej pękną rolę na krótko tylko poszu-  
kiwanego trzeciego. Bezsilna opozycja libe-  
ralna i rządy osobiste cesarza są właśnie nie-  
uniknionym wytworem tych stosunków. —

Jakże przeto krótkowzroczne są rady, byśmy,  
socjalni demokraci, umiarkowali swoją nie-  
przejednaną politykę dla ułatwienia libera-  
łom ich obłudy opozycyjnej!

Całokształt tego układu sił politycznych  
uwarunkował przeciwny system podatko-  
wy, który działał jak odwrotny podatek  
postępowy od dochodów, bo procento-  
wo obciąża dochód tem więcej, im  
jest mniejszy. Jeżeli ten potworny sys-  
tem podatkowy jest wyrazem istotnych nie-  
doborów skarbu, toć wypływają one jedynie  
z polityki zbrojeń. Nadmiar military-  
styczny rząd dla ratowania wyczerpanego  
skarbu zupełnie prawie znosi konstytucyjną  
zasadę prawa budżetowego parla-  
mentu. A przeciw temu socjalna demokra-  
cja winna z całą energią wystąpić. Partje  
konserwatywne, dopóki rząd biurokratyczny  
jest ich wydziałem wykonawczym, nie są  
zainteresowane w zmianie systemu. Libera-  
lizm zaś niemiecki nie ma siły ani odwagi parla-  
mentarnej do obrony konstytucji. Stąd  
płynnie nieprzejednany stosunek socjalnej de-  
mokracji do wszystkich partji burżuazyjnych.  
„Tylko zasadniczą opozycją przeciw biuro-  
kracji, junkierstwu i burżuazji zdobywamy  
zaufanie ujarzmionego proletaryatu, który  
coraz tłumniejsz się skupia pod zwyczajnym  
sztandarem socjalnej demokracji“.

Bardzo ożywiona dyskusja nad sprawo-  
zaniem frakcji parlamentarnej i nad wniesio-  
nami w tej sprawie rezolucjami na ogół  
wykazała zgodność z opiniami referenta. Je-  
dynie tylko podnosiły się głosy przeciw te-  
mu, że frakcja wyrzekła się bezwzględnej  
obstrukcji. Było również trochę polemiki  
między referentem a niektórymi rewizyonis-  
tycznymi członkami frakcji parlamentarnej,  
w końcu jednak przyjęto przeważnie tylko  
wnioski, przedłożone przez organizacje nie-  
rewizjonistyczne.

Następnie kongres przystąpił do omówie-  
nia t. zw. „dworactwa“ wirtembers-  
kich posłów socjalistycznych. —  
Jak wiadomo, 7 posłów wzięło udział, przy  
okazy wycieczki sejmowej dla poinformo-  
wania się o wynalazku Zeppelina, w dwor-  
skim śniadaniu, na którym wnoszono ok-  
rzyki na cześć króla wirtemberskiego. —  
W przeciwstawieniu do prasy „ortodoksalnej“,  
która z wielką namietnością piętnowała o-  
wych „dworaków“, kongres z wielkim spo-  
kojem potraktował ten wypadek. Wszystkie  
wnioski piętnujące cofnięto, a gdy zaintereso-  
wani posłowie oznajmili, że wybierając się  
z wycieczką sejmową nie przewidywali  
„dworskiego“ momentu i że w przeciwnym  
razie powstrzymaliby się od udziału w niej,  
uznano całą „afere“ za wyczerpaną.

Później kongres na wniosek Liebknechta

uchwalił rezolucję przeciw carskiemu rządo-  
wi i przeciw rządowi niemieckiemu, popie-  
rającemu rosyjskie prowokatorstwo.

Lipsk. Na wczorajszym posiedzeniu Kon-  
gresu niemieckiej socjalnej demokracji prze-  
wodniczący Singer oświadczył, że kilku  
delegatów doniosło mu, iż onegdaj przez po-  
myłkę głosowali za wnioskiem, w którym  
socjaliści odrzucają sojusz z liberałami, któ-  
rzy zawsze zdradzali robotników i wniosek  
ogłoszony został wówczas jako przyjęty. —  
Oświadczenie Singera wywołało wielki nie-  
pokój i żywe protesty. Następnie ponowiono  
głosowanie i wniosek odrzucono.

## SEJM.

Lwów, 17 września.

W dalszym ciągu wczorajszego posiedze-  
nia sejmu poseł Głabiński wygłosił  
dłuższe i pochwalne wspomnienie pośmier-  
tne o Kazimierzu Badenim, ponieważ o nim  
nie wypadło marszałkowi, jako rodzonemu  
bratu, mówić obszerniej przy wygłaszaniu  
nekrologów.

## Urlopy.

Następnie udzieliła Izba urlopów pp. Zdzi-  
sławowi hr. Tarnowskiemu, Obertyńskiemu,  
Dudykiewiczowi i Cipserowi po 8 dni, Cze-  
czowi 4 dni, Senkowskiemu 1 dzień; nadto  
p. Garapichowi na cały sezon (!),  
a p. Bandrowskiemu na 14 dni.

## Posłowie ścigani sądownie.

Od sądów nadeszły żądania wydania pp.  
Starucha, Kryrowskiego i Wład. Czaykow-  
skiego, cofnięto żądanie wydania p. Sta-  
pińskiego i Kurowca. Dotyczące pisma są-  
dów przekazano komisji prawnej.

## 40 wniosków.

Następnie oświadczył marszałek, że 40  
wniosków poselskich, wniesionych w po-  
przedniej sesji sejmowej, a których pierw-  
sze czytanie dotąd się nie odbyło, dopóty  
nie postawi na porządku dziennym, dopóki  
wnioskodawcy tego nie zażądata, gdyż po  
upływie 10 miesięcy niektóre z tych wni-  
sków natury lokalnej mogły się stać bez-  
przedmiotowymi.

## O reformę wyborczą.

Następnie złożyli oświadczenia z żądaniem  
reformy wyborczej, na podstawie powszech-  
nego głosowania: dr Adam imieniem grupy  
narodowo-demokratycznej, p. Stapiński  
imieniem stronnictwa ludowego i poseł Ole-  
śnicki imieniem Rusinów.

Dr Adam zaznaczył, że wszyscy, może z

małymi wyjątkami członkowie Izby weszli  
do niej ze zobowiązaniem wobec szerokich  
mas wyborczych, iż przyłożą rękę do wiel-  
kiego dzieła reformy wyborczej. Grupa po-  
słów narodowo-demokratycznych przedłożyła  
ubiegłego roku wniosek co do powszechnego  
głosowania i katastru narodowego, ale za-  
równo te wnioski, jak i projekt klubu lewi-  
cy sejmowej, a także wniosek uznania komi-  
syi reformy wyborczej za nieustającą, nie  
doczekały się rozpatrzenia merytorycznego  
w tej Izbie. Powołując się na opinię społeczeń-  
stwa w kraju, wyrażoną na licznych wie-  
cach i zgromadzeniach, przestrzegając mowca  
przed odwiekaniem sprawy reformy i imie-  
niem grupy narodowo-demokratycznej oświad-  
czył, że z całym naciskiem i przy użyciu  
wszystkich środków parlamentarnych doma-  
gać się będą, aby zgłoszone przez tę grupę  
wnioski weszły do tej Izby, a gdyby ich  
sejm w tej sesji nie mógł załatwić, aby u-  
znano komisję reformy wyborczej  
za obradującą w permanencyi.

Poseł Stapiński oświadczył, że koniecznym  
jest uczynić wszystko, co jest w naszej mocy,  
aby przyspieszyć przeprowadzenie reformy  
wyborczej na podstawie powszechnego gło-  
sowania i przeciwdziałać wszystkim  
mu, co by tę reformę miało opóźnić.  
Obowiązek ten jest dla nas święty i będzie-  
my się starali spełnić go wszystkimi siłami.  
Wspomniał następnie o sprawie reformy gmin-  
nej, która należy do przyszłego sejmu, wy-  
branego na podstawie powszechnego gło-  
sowania. Nasze stronnictwo będzie  
działało w tym kierunku, aby unie-  
możliwić wszelkie dodatki i zastrzeżenia, któ-  
reby fałszowały powszechność, bezpośredniość,  
równość i tajność głosowania; nadto położył  
mowca nacisk, jako na sprawę pierwszorzę-  
dną, na zniesienie dwutypowości seminaryjów  
i szkół ludowych, którego domaga się opinia  
publiczna.

Dr Oleśnicki wskazał, że Rusini pierwsi  
urgowali sprawę reformy wyborczej jako  
aktualną i przed laty już w tej mierze uczyni-  
li wniosek. Dziś również uczynili Rusini  
nagły wniosek w sprawie reformy wyborczej.

## O tekst ruskim.

Poseł Oleśnicki zaznaczył, że z 57 spra-  
wozdań wydziału krajowego, umieszczonych  
na porządku dziennym dzisiejszego posiedze-  
nia, tylko 11 jest wydrukowanych również  
w języku ruskim. Mowca postawił zatem  
wniosek formalny, aby reszta, t. j. 46 pun-  
któw porządku dziennego odczytać aż do  
czasu, kiedy dotyczące przedłożenia będą do-  
ręczone Izbie także w języku ruskim.

Marszałek hr. Badeni wskazał, że tylko  
warunki, w jakich sejm został zwołany, były  
pryczyną opóźnienia druku reszty sprawo-

A. CONAN-DOYLE.

## Losy rebelii.

Spolszczył S. Jesień.

25)

Żaden pustelnik nie mógłby pożądać dla  
siebie schronienia bardziej odosobnionego od  
wszelkiego zetknięcia z ludźmi, jak to. Pod-  
jechawszy blisko, dostrzegliśmy, że światło  
wychodziło istotnie z małego domku, wybu-  
dowanego w miejscu, osłoniętym z trzech  
stron gęstymi krzewiastymi zaroślami tak, że  
było go widać tylko z tej strony, z której  
my najędźdzaliśmy. Przed domkiem spora  
przestrzeń była ogołocona z krzaków i okryta  
murawą; w pośrodku tego jakby dziedzińca  
stał koń Saxona, skubiąc sobie swobodnie  
nędzną trawę. To samo światło, które nas  
tutaj zwiabiło, uderzyło pewno także wzrok  
zwierzęcia i przyciągnęło je nadzieją zdoby-  
cia owsa i wody. Saxon krząknął z zadowo-  
lenia i ująwszy swego wierzchowca za cugle,  
podszedł do drzwi samotnej siedziby.

XI.

## O pustelniku i złotej skrzyni.

Silne złote światło, które przyprowadziło  
nas do tego odosobnionego domu, wychodziło  
przez jedyną wąską szparę w drzwiach, słu-  
żącą za pewien rodzaj niezbyt wygodnego  
okna. Gdy podeszliśmy do drzwi, światło  
zmieniło się raptownie na czerwone, a po  
chwili na zielone, przy którym nasze oblicza

wydawały się okryte śmiertelną bladocią;  
zwłaszcza surowe rysy Saxona nabrały dzi-  
wnie trupiego wyrazu. Równocześnie powin-  
nienie nasze uderzyła subtelna jadowita woń,  
zatrująca powietrze dokoła. Te dziwne zja-  
wiska w tak odludnym miejscu podziały na  
zabobonny umysł starego żołnierza do tego  
stopnia, że stanął i niespokojnie obejrzał się  
na nas. Lecz zarówno Ruben jak i ja byli-  
śmy zdecydowani nie ustępować przed niczem  
i przejeżdżając przez tę nową przegrodę do końca,  
więc Saxon cofnął się nieco za nasze plecy  
i począł mruzczyć pocichu jakieś egzorcyzmy.  
Podszedłszy do drzwi, zastukałem rękocią  
miecza i oznajmiłem głośno, że jesteśmy stru-  
dzonymi podróżnymi, poszukującymi schro-  
nienia na noc.

Pierwszym skutkiem moich słów był od-  
głos pospiesznej krzątaniny, brzęczenia krus-  
zcu i zgrzytu zamykanych zamków. Potem  
szmery te ucichły i byłam już gotów zapa-  
kać drugi raz, gdy chrapliwy głos powitał  
nas z za drzwi.

— Niewiele tu się znajdzie miejsca na  
schronienie i skąpo prowiantów — mówił ów  
głos. — Ale o sześć mil stąd w Amesbury  
znajdziecie w „Cecil Arms“ wszystko, czego  
może potrzebować w podróży człowiek i koń.  
— Nie, nie — przerwał Saxon, któremu  
wróciła cała zimna krew na dźwięk ludzkie-  
go głosu — nie bardzo dwornie waść nas  
przyjmujesz. Jeden z naszych koni jest ochwa-  
cony, a żaden nie znajduje się w takim sta-  
nie, aby mógł iść do Amesbury. Prosimy tedy  
waści, abyś nam pozwolił przepędzić resztę  
nocy pod swym dachem.

Po tych słowach znów rozpoczęło się zgrzy-  
tanie zamków i hurgot odsuwanych rygli;  
wreszcie drzwi otwarły się pewoli, ukazując  
nam osobę człowieka, z którym rozmawia-  
liśmy.

Przy silnym blasku, padającym z za jego  
pleców, mogliśmy się przekonać, że mamy  
przed sobą człowieka o poważnym wyglądzie  
z białą jak śnieg brodą i z twarzą, świad-  
czącą o wysokim rozsądkiem i silnym chara-  
kterze. Wysokie, myślące czoło i ta powie-  
nna biała broda nadawały mu pozory filo-  
zofa, lecz przenikliwie, błyszczące oczy, za-  
krzywiony, orli nos i prosta sprężysta figura,  
której ciężar wieku nie zdołał przygarbić,  
miały w sobie coś żołnierskiego. Górne ma-  
niery i bogaty aksamitny strój nieznanego  
uderzały jaskrawą sprzecznością z tą ubogą  
chatką, która mu służyła za mieszkanie.

— Hm — mruknął, przyglądając się nam  
przenikliwie. — Dwaj z was są nieobcyi z  
wojną, a trzeci — stary żołnierz. Ścigano was,  
jak widzę.

— Skąd waszmość to wiesz? — rzekł  
Saxon.

— Służyłem i ja swojego czasu. Stare mam  
oczy, ale nie tak słabe, aby nie poznać, że  
konie mają boki pobodzone ostrogami, a miecz  
tego młodego olbrzyma był używany do cze-  
goś mniej niewinnego od krajania słoniny.  
Co do waszych potrzeb, to jakoś tam da im  
się zaradzić. Każdy prawdziwy żołnierz my-  
śli przedewszystkiem o swoim koniu, uwią-  
żcie je tedy, proszę, przed domem, bo nie-  
masz tutaj służby, któraby was mogła wy-  
ręczyć.

Dziwna siedziba, do której zostaliśmy wpro-  
wadzeni, była zbudowana w ten sposób, że  
stanowiła przedłużenie pagórka, który osła-  
niał jej tylną część i w który częściowo wcho-  
dził sam budynek, tworząc długą, wąską izbę.  
Końce jej były pograżone w mroku, a po-  
środku płonęły rozżarzone węgle w piecyku,  
nad którym był zawieszony miedziany ko-  
ciolatek. Obok pieca stał długi stół, zastawiony  
pogiętymi dziwnie szklanymi naczyniami,  
rurkami, miskami i mnóstwem innych narzę-  
dzi, których nazwy i sposób użycia były mi  
zupełnie niezbrane. Długi szereg flaszek, za-  
wierających różnobarwne płyny i proszki,  
stał na półce, nad nią zaś wisiała na ścianie  
druga półka, naładowana brunatnymi grzbie-  
tami książek. Prócz tego był drugi stół, zgru-  
ba ociosany, dwie szafy, kilka ław i duże  
płaty papieru na ścianach, pokryte dziwnymi  
figurami i symbolami, których znaczenia zgo-  
ła nie mogłem wyrozumieć. Szpetny odor,  
który poczuliśmy jeszcze na dworze, tutaj  
był wprost nieznośny i pochodził pozornie  
z pary, ulatującej z kotła.

— Oglądacie we mnie — rzekł gospodarz,  
kłaniając się dwornie, — ostatniego potom-  
ka starożytnego rodu. Jestem Sir Jacob Clanc-  
ing of Snellaby Hall.

— Bodajże dostał pypcia na języku, —  
mruknął Ruben, na szczęście tak cicho, że  
starzec go nie dosłyszał.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



zdań także w języku ruskim, a także regulamin nie powiada wyraźnie, kiedy te przedłożenia w języku polskim i ruskim mają być wygotowane.

Następnie przystąpiono do porządku dziennego. Posłowie ruscy przy poszczególnych punktach domagali się odraczenia dotyczących punktów do najbliższego posiedzenia z powodu braku tekstu ruskiego w przedłożeniach.

Przy pierwszym punkcie poseł Oleśnicki postawił wniosek, aby ten punkt z powodu braku tekstu ruskiego odroczyć. Wniosek upadł po wyjaśnieniach referenta Onyszkiewicza, który wskazał na opóźnienie w zwolaniu sejmku jako przyczynę opóźnienia druku. Zawarte w tym punkcie sprawozdania różnych departamentów wydziału za czas od 1 kwietnia 1908 do końca czerwca 1909 przekazano odpowiednim komisjom.

Przy następnym punkcie poseł Konstanty Lewicki ponowił wniosek odraczący. Hr. Leon Piniński zaznaczył na to, że zasadniczo zgodzili się także i ci posłowie, którzy głosowali przeciw wnioskowi posła Oleśnickiego, z jego stanowiskiem i są za ścisłym przestrzeganiem regulaminu. Ale przyjęcie wniosku jego uniemożliwiłoby obrady komisyjne i dlatego z praktycznych względów posłowie polscy sprzeciwili się wnioskowi posła ruskich. Zresztą sprawozdania ruskie jutro lub za kilka dni będą w rękach posłów ruskich.

Przemawiało jeszcze kilku posłów ruskich; członek wydziału krajowego Onyszkiewicz zapewniał raz jeszcze, że żadnego lekceważenia praw języka ruskiego nie było.

Przy dalszym wniosku odraczącym posła Oleśnickiego zaznaczył poseł Merunowicz, że cel zasadniczy wniosków ruskich już został osiągnięty, bo wszyscy przyznali słuszność tego żądania, ale pod względem praktycznym trzeba chyba zawiesić całą działalność sejmku, a niestety sejm nie może sobie dowolnie wyznaczyć żadnego nowego czasu na swe obrady.

Marszałek usunął kilka następnych punktów porządku dziennego, ponieważ sprawozdania ruskie jutro już będą gotowe.

Także sprawozdanie o budżecie odesłano do komisji budżetowej, po odruczeniu wniosku odraczącego posła Oleśnickiego, który podniósł, że wniosek taki najwięcej jest uzasadniony przy tem, co stanowi nerw całej działalności sejmku, tj. przy budżecie krajowym. Poseł może więc rzeczy nie znać, ale takiego posła, któryby budżetu nie przeczytał od deski do deski, niema.

Ks. Pastor: Pochlebca!

Poseł Oleśnicki: Jeżeli poprzednie wnioski motywowałem głównie interesem narodowym, to tu oprócz tego przemawia jeszcze ściśle interes realny posła sejmowego, interes współdziałania wszystkich członków Izby w ważnej sprawie, jaką przedstawia budżet.

Po przekazaniu sprawozdania o budżecie komisji budżetowej, zaznaczył marszałek, że ze względu na spóźnioną porę i w nadziei, że czas rzecz łagodzi i zmienia, przystępuje do zamknięcia posiedzenia i wyznacza następnego na sobotę na godz. 10 rano.

Poseł Oleśnicki woła: Wnioski nagle! Marszałek: Zwracam uwagę, że regulamin pozostawia to uznamu marszałka. Regulamin ma tę dobrą stronę, że trzeba wszystkie jego paragrafy stosować; dla każdego tam jest cukierek.

Na tem posiedzenie zamknięte.

#### Konferencja prezesów klubów.

Lwów. Wczoraj po południu odbyło się posiedzenie przewodniczących klubów sejmowych, na które Rusini nie przybyli. Zajmowano się sprawą druków ruskich i omawiano nowy projekt finansowy rządu odnośnie do Galicji. W sprawie tej uchwalono zgłosić wniosek nagły, którego tenor ma być ułożony wspólnie przez przewodniczących klubów.

#### O reformę wyborczą.

Lwów. Wczoraj po południu udała się do marszałka deputacja narodowo-demokratyczna. Imieniem deputacji przemawiał poseł Adam i radny miasta Neuman, którzy prosili marszałka, aby przyczynił się do jaknajszybszego załatwienia reformy wyborczej do sejmku na podstawie 4-przymiotnikowego prawa głosowania. Przemawiali następnie poseł Zamorski i właścianin Drewniak.

Marszałek w odpowiedzi zapewnił, że kwestya reformy wyborczej jest przez cały sejm przychylnie traktowaną; marszałek wyraził nadzieję, że posłowie stronnictwa narodowo-demokratycznego staną w tej sprawie na gruncie życia praktycznego i stosunków, z którymi liczyć się należy.

## Olbrzymi pożar w Borysławiu.

Borysław, 16 września.

Dziś wydarzyła się tu katastrofa, która przewyższa wszystkie dotychczasowe. O godzinie 9 rano w Bani Kotowskiej zapalił się zbiornik ropy, należący do galic. Tow. transportu i magazynowania ropy, o pojemności 1000 cystern. O ile tutaj przypuszczają, ogień został podłożony. Na razie ogień zlokalizowano.

O godz. 12 w południe zawałił się dach zbiornika, który w tej chwili eksplodował z ogromnym hukem, a płonąca ropa rozlała się na stoku góry, na której stoi zbiornik. Płonące fale płynęły szybko w stronę położonych w niewielkiej odległości domów mieszkańców w Bani Kotowskiej. Powstał olbrzymi popłoch. Kobiety mdlały z przerażenia.

Od pierwszego zbiornika zapalił się sąsiedni zbiornik, również po brzegi wypełniony i wśród strasznego huku eksplodował o godz. 4<sup>3/4</sup> po południu. Chyżość rozlewającej się płonącej ropy była tak wielką, że ofiarą padło kilkanaście osób, ciężko poparzonych. Prawdopodobnie także kilka osób zginęło.

Przy płonących zbiornikach zebrało się wiele ludzi. Ani ze strony władz górniczych, ani ze strony przedsiębiorców nie zainicjowano żadnej akcji ratunkowej ani ochronnej. Starostwo było zupełnie bezczynne, z powodu czego panuje ogólne oburzenie.

O godzinie 5<sup>1/2</sup> po południu eksplodował trzeci zbiornik.

Obecnie ropa ogromnymi potokami płynie ku wsi, której domy są bezpośrednio zagrożone. Ratunek wobec braku robotników był prawie niemożliwy, z powodu bowiem święta żydowskiego, niema robotników ziemnych, którzy są specjalistami w sypaniu wałów ochronnych.

Wreszcie zarekwirowano robotników ziemnych, zajętych przy budowie zbiorników i przy pomocy sprowadzonych wieczorem z andarmów poczęto sypać wały od strony wsi. Robotnicy natrafili jednak w tem na opór ze strony chłopów, którzy z siekierami w ręku nie chcieli dopuścić robotników do akcji ratunkowej, prawdopodobnie bowiem spodziewali się z powodu pożaru odszkodowania.

Starostwo przysłało o godz. 7 wieczorem 20 zandarmów.

Dotąd spłonęło 8 domów. Ofiary w ludziach mają być bardzo liczne. Obecnie — godz. 11 wieczór — płoną 4 zbiorniki, razem o pojemności do 3000 cystern.

Mieszkańcy Bani Kotowskiej ledwo zdołali uciec z życiem.

Koło godz. 11 wieczór przybyli z Przemysła pionierzy.

Jeśli ogień dalej się będzie rozszerzał w podobnym tempie, jak dotąd, nie jest wykluczone, że może się przerzucić na Drobobycz.

Wszystkie płonące zbiorniki ubezpieczone były w jednym z Towarzystw angielskich. Straty wynoszą dotychczas około pół miliona koron.

#### Komunikat urzędowy.

Borysław, 17 września. (C. k. Biuro koresp.) Jak się zdaje, z powodu braku nadzoru przy budowie zbiorników, wybuchł wczoraj przedpołudniem pożar w zbiorniku w Bani Kotowskiej, będącym własnością galic. tow. transportu i magazynowania ropy, który rozszerzył się także na inne sąsiednie zbiorniki. Spłonęły zupełnie trzy zbiorniki, co przedstawia szkodę około 250.000 K. Nado w kilku jeszcze rezerwoarach zajęły się zapasy ropy, nie wypaliły się jednak, tak że tu szkoda jest stosunkowo nieznaczna. Pastwą płomieni padło również 12 chałup, co szacują na 50.000 K. O ile dotąd wiadomo, nie zginął nikt. Jeden tylko robotnik, którego nazwiska dotąd nie zbadano i który nie zgłosił się w szpitalu, odniósł poparzenia i potłuczenia. Starostwo zarządziło dochodzenia celem najdokładniejszego zbadania, czy są jeszcze jakie ofiary katastrofy i jak przedstawiają się odniesione przy pożarze poparzenia.

Do godziny 4 po południu zdawało się, że katastrofa ograniczy się do wypalenia się jednego zbiornika. Dopiero po godzinie 4-ej silny strumień ropy, wskutek zawalenia się dachu przepłynął przez wały, zresztą nienaruszone. Wskutek tego ogień rzucił się także na sąsiednie zbiorniki.

Do akcji ratunkowej nie można było użyć z powodu świąt żydowskich robotników żydowskich. Dopiero z sąsiednich kopalń wosku Szumskiego i z budowy zbiorników inż. Wirstleina, przedsiębiorstw inż. Szczepanowskiego i tow. karpackiego udało się zebrać około 150 robotników i z nimi rozpocząć

sypanie wałów ochronnych. Na telegraficzna rekwizycję przybył dziś o godz. 5 rano silny oddział pionierów. Pionierzy zostaną na miejscu, dopóki zupełnie nie minie niebezpieczeństwo. Wobec obecnego stanu pożaru jest nadzieja, że w ciągu dnia jutrzejszego uda się ostatecznie zapobiedz dalszym następstwom katastrofy.

#### Groźna sytuacja.

Borysław. Sytuacja bardzo groźna, mimo ulewnej deszczu, który wczoraj padał. Pobliskie zbiorniki mogą eksplodować. Ludność w ogromnym popłochu opuszcza zagrożone miejsca. Przyczyna pożaru jeszcze nie wyjaśniona.

## Z sali sądowej.

### Proces Gwizdaka.

Kraków, 17 września.

Na wczorajszej rozprawie po przerwie przystąpiono do odczytania zeznań i przesłuchania świadków. Odczytano zeznanie p. Leonii Horodyskiej, opisujące szczegółowo kradzieżę w jej domu w Kolendzianach w latach 1905 i 1907, dalej zeznanie p. Jadwigi Mizerskiej, Ludwika Horodyskiego i Leona Horodyskiego, który wśród zabranych Gwizdakowi rzeczy rozegrał swoje.

#### Świadkowie.

Następnie zeznał świadek Meisner, ogrodnik u p. Horodyskiej. Świadek opowiada szczegóły kradzieży w Kolendzianach dnia 13 maja 1907 r. Zbudzony w nocy hałasem we dworze, wyszedłszy na strych, spostrzegł umykającego dachem mężczyźnię, który skoczył do ogrodu i usiłował uciec. Świadkowi udało się zbiega przytrzymać. Był to Malinowski. Świadek odebrał mu pakunek, w którym znajdowało się obok licznych skradzionych przedmiotów, także kilka wytrychów i pilek stalowych. Świadek trzymał Gwizdaka za ubranie, ten jednak wyrwał się, w samej bieliznie uciekł.

Dalej zeznał świadek p. Edward Wojnarowicz, dyrektor Tow. zaliczkowego. Podaje szczegóły kradzieży, dokonanej w jego mieszkaniu w Krakowie w dniach między 16 a 20 lipca z. r. Złodziej dostał się w czasie nieobecności świadka oknem do mieszkania i splądrował je, zabierając rzeczy w łącznej wartości 428 K. Poszkodowany w przedłożonych mu rzeczach Gwizdaka poznał swoją własność.

Świadek Andrzej Oleś, buchalter gazowni miejskiej, zeznał w sprawie kradzieży w jego mieszkaniu przy ulicy Zacisze 5. Szkodę ocenia na przeszło 1000 K, kilka przedmiotów swoich poznał wśród rzeczy oskarżonego.

Świadek Wanda Olesiowa, żona poprzedniego, opowiada szczegółowo, w jakim stanie zastała mieszkanie swe po kradzieży. Złodziej spustoszył całe mieszkanie, zabierając wiele rzeczy, a miał zamiar unieść jeszcze resztę, gdyż świadek zauważył dwie wielkie poszwy, przygotowane do spakowania rzeczy już posortowanych przez złodzieja w pokoju jadalnym. Według przekonania świadka, złodziej musiał kilka dni w czasie plądrowania mieszkać w jej mieszkaniu. Mieszkanie dozorowała w czasie wyjazdu pp. Olesiów ich kuzynka, która też kradzież spostrzegła.

Na wniosek prokuratora postanowiono wczoraj na dzień dzisiejszy p. Zamerską, kuzynkę pp. Olesiów i p. Lipińską, która mieszkając w tym domu, miała spostrzedz w dniach kradzieży jakiegoś mężczyźnię, wychodzącego z pokoju pp. Olesiów.

Nastąpiło oddawanie rzeczy skradzionych właścicielom „za zgodą oskarżonego“, po czym przewodniczący odczytał rozprawę do dnia dzisiejszego.

#### Drugi dzień rozprawy.

Dziś rozprawa ściągnęła daleko liczniejszą niż wczoraj publiczność. Gwizdak w dalszym ciągu zachowywał się apatycznie; widocznie należy to do jego systemu obrony, polegającego na symulowaniu obłąkania.

Obrońca postawił wniosek, aby z gminy Ludwinów zażądać poświadczenia, że w r. 1908 mieszkał tam niejaki Zawisłocki.

Prokurator zgadza się na ten wniosek z tem, aby Gwizdaka poślano pod opieką do Ludwinowa, żeby wskazał dom, w którym ów Z. mieszkał.

Następnie odbywało się

#### przesłuchanie świadków.

Hr. August Wodzicki, u którego Gwizdak w r. 1907 służył w Woli Duchackiej. Zauważyć należy, że hr. W. dopuścił Gwizdaka do wielkiej poufałości, spacerował z nim po Rynku krakowskim itd. Świadek zeznał, że zajął się Gwizdakiem, wyrobił mu posadę na poczcie i dopomógł do złożenia egzaminu z rachunkowości państwowej.

Przew.: Jak się Gwizdak za to wywdzięczył?

Świadek: Nie mogę się na niego u skarżać.

Przew.: A przecież zabrał coś „na pamiątkę“.

Świadek: Szkoda o tem mówić; wziął drobiazgów może za 10 K.

Prokurator: Co Gwizdak robił, gdy po wystąpieniu z poczty pan go napowrót przyjął?

Świadek: W dzień służył, a w nocy chodził do Krakowa „na naukę“.

Prok.: Tak, on się co noc „uczył“. (Wesołość). Co było po zdaniu egzaminu?

Świadek: Gwizdak pokazał mi świadectwo...

Prok.: Nawet świadectwo pokazał?

Świadek: Chciałem mu wyrobić posadę marszałka u ks. Ponińskiego, ale Gwizdak nie chciał, mówiąc, że chce zostać agentem policyi. (Wesołość).

Prok.: Czy Gwizdak pisał do pana z więzienia?

Świadek: Pisał raz, gdy udawał warytata, a drugi raz list, który przekładam.

#### List Gwizdaka.

Po przesłuchaniu hr. Wodzickiej, która również bardzo Gwizdaka chwali, odczytano list, który Gwizdak potrafił przemycić z więzienia. Gwizdak przeczy, jakoby on ten list pisał.

List ten opiewa: „Los, który tyle cierni mi rzucił na drogę życia, nie oszczędził mi i teraz zmartwień. Losu nie poprawiłem, a zostały zgrzyoty i smutki, tak że obecnie JW. Państwo ze wzgardą mnie wspominają jak potępieńca. Z pokorą przyjmuję ten cios, lecz nie tyle jestem winien, bo tylko brałem do sprzedaży kradzione rzeczy. Proszę zachować o mnie życzliwe wspomnienie. Dobrze, że JWPani hrabina nie wspominała o tem, że miałem u niej pieniądze na przechowanie; źle, że p. hrabia mówił, iż byliśmy w restauracji; proszę powiedzieć, iż za usługi p. hrabia zapłacił mi kieliszek wódki, po co się kompromitowałem... Ucałowanie rączek zasyła wdzięczny Jan“.

Przewodniczący: Co pan na ten list, panie Gwizdak?

Gwizdak: A nic, ja go nie pisałem.

Dalsi świadkowie pp. Żarnowiecka, Lipińska, Dobrzańska i Jasińska opowiadają o kradzieżach u nich w r. 1908 spełnionych, poznają swe rzeczy, które przewodniczący każe im wydać.

O godz. 11<sup>1/2</sup> zarządzono pauzę.

## KRONIKA.

Kraków, 17 września.

Tego jaszczce nie było! W burżuazyjnej prasie galicyjskiej wielokrotnie można znaleźć rzeczy wprost zdumiewające, ale czegoś podobnego do niedawnego hymnu lwowskiego „Przełądu“ na cześć Austrii — jeszcze nie spotykaliśmy! Pan Masłowski w upojeniu czarno-żółtem dochodzi do jakiejś białej gorączki. Prosimy odczytać choćby tę tyradę: „Przez lat kilkadziesiąt budowali Austrię Niemcy, łożyli swą pracę, swe zdrowie i życie, tworzyli tę monarchię wspaniałą wytrwałością i zbudowali kunsztowny gmach państwowy, wywołujący szlusty zachwyty we wszystkich politykach i socyologach, a głęboki szacunek dla jego budowniczych. Na całej kuli ziemskiej niema gmachu politycznego, tak misternie skonstruowanego, o tak przepięknych liniach architektonicznych, o tak misternej i tak wysoce skomplikowanej budowie. Popatrzcie na wszystkie państwa w Europie, czy w innych częściach świata, a zobaczycie najczęściej albo proste, ordynarne bryły jednonarodowe, albo wielkie despoce ogromnym ciężarem masy bezwładnej przygniatające małe narody (Rosya), lub wreszcie biurokrację wojskową, trzymającą na łańcuchach aspiracje leniwych i rozlenionych gorącym klimatem milionowych ludów (Anglia w Indyach). Ale takiej konstrukcyi cudownej, takiej przepięknej katedry filigranowej, a równocześnie jednak potężnie silnej, złożonej z ludów swobodnych i inteligentnych, namiętnie nieraz o drobiazgi ze sobą walczących, ale równocześnie gorącą miłością kochających całość swego państwa, całość umysłową jedynie w jego dynastyi i w jego nazwie, bo nawet nie mającą wspólnego języka, ani wspólnej religii — takiej cudnej katedry jak Austriya, niema drugiej na kuli ziemskiej. Każdy rozumny socyolog, gdziekolwiek mieszka i do jakiegokolwiek narodu należy, wysyła gorące życzenie pod adresem Austrii, aby żyła jak najdłużej, w całą wieczność i utrzymywała w tej przedziwnej pięknej konstrukcyi ten najwzwyższy wytwór polityczny ducha ludzkiego“.



## Nowiny krakowskie.

**Walka z drożyzną.** W czwartek wieczorem odbyło się w Dębnikach zgromadzenie publiczne, poświęcone trzem ważnym sprawom życia publicznego. O znaczeniu stowarzyszeń spożywczych w ruchu robotniczym mówił tow. Kwiatek, zachęcając przytaczaniem wzorów akcyi współdzielczej za granicą do energiczniejszego popierania naszych spółek spożywczych. Następnie tow. dr Krzysztoń w wyczerpującym referacie przedstawił opłakaną gospodarkę kurjalnego sejmiku galicyjskiego, nawołując do niezłomnej walki o reformę wyborczą na podstawie powszechnego, równego, tajnego i bezpośredniego głosowania. Wreszcie tow. Klemensiewicz przy natężonym zainteresowaniu zgromadzonych robotników i robotniczek mówił o niesłychanej drożyznie mieszkaniowej w Dębnikach, popierając całym szeregiem oburżających wprost przykładów lichwy mieszkaniowej konieczność obronnej akcyi lokatorów. Postanowiono za tydzień odbyć ponownie zgromadzenie dla specjalnego omówienia sprawy lokatorów i dla wybrania komitetu.

Równocześnie w Czarnej Wsi odbyło się pierwsze zgromadzenie publiczne w sprawie drożyzny mieszkaniowej i akcyi lokatorów. Referował tow. dr Kapellner, który omówił również znaczenie robotniczych stowarzyszeń spożywczych. Po dyskusji zgromadzeni wybrali komitet lokatorów dla walki obronnej z lichwą mieszkaniową. Komitet urzęduje w lokalu czarnowiejskiej Czytelni Robotniczej.

**Karambol kolejowy.** Dyrekcyja kolei komunikuje: Na pociąg osobowy, wychodzący z Krakowa o godz. 11 min. 52 w nocy do Nowego Sącza, najechała w Podgórzu-Plaszowie dziesięcioletnia lokomotywa, odbierająca ten pociąg do dalszego prowadzenia, przez nieostrożność tak silnie, iż nastąpiło silniejsze wstrząśnienie pociągu, skutkiem którego jeden konduktor kolejowy i jeden podróżny doznali lekkich obrażeń. Nadto zgłosiło się pięciu podróżnych i jeden konduktor pocztowy jako uszkodzeni; udali się jednak w dalszą podróż tym samym pociągiem. Dochodzenie w toku.

**Organizacja metalowców w Krakowie** urządziła w sobotę 18 b. m. pierwszą wielką zabawę w salach Związku stow. rob. (Wiślna 5) o godz. 8 wieczór.

**Handlarz żywego towaru z Ameryki.** Przed kilkunastu dniami przyjechał Józef Pawełczak, zwany też Kowalczyk i Młynarczyk, właściciel „saloonu“ w Chicago do Czarnego Dunajca. Tu dowiedział się, że 18-letnia Salcia Sturm chce jechać do Ameryki i że nawet dostała już od siostry kartę okrętową. Namówił ją, żeby z nim jechała, gdyż bez opieki nie pozwoli jej wyładować. Zawiózł dziewczynę do Dębni, gdzie umieścił ją u pewnego urzędnika kolejowego, który wydał ją za swą córkę i kupił dla niej u „Austro-Americana“ kartę kolejową.

Tymczasem rodzice Sturmówny dowiedziawszy się o jej miejscu pobytu, zawiadomili policję krakowską, która dziewczynę odebrała i odesłała rodzicom. Pawełczak, niezadowolony tem niepowodzeniem, pojechał powtórnie do Czarnego Dunajca, ale tu aresztowano go.

**Repertuar teatru miejskiego.**  
Piątek: „Lilla Weneda“.  
Sobota: „Wielkie bractwo“, komedia w 5 aktach. Al. hr. Fredry (syna).  
Niedziela: „Wielkie bractwo“.  
Poniedziałek: „Osiolkowi w żłoby dano“.  
Wtorek: „Wielkie bractwo“.  
Środa: „Zemsta“ (popularne).  
Czwartek: „Osiolkowi w żłoby dano“.  
Piątek: „Wielkie bractwo“.  
Sobota: „Judyta“, tragedia w 5 aktach Fryderyka Hebbła.  
Niedziela: „Judyta“.  
**Repertuar teatru ludowego.**  
Piątek: „Zazdrosna żona“.  
Sobota: „Zazdrosna żona“.  
Niedziela o godz. 4 po południu: „Mazepa“.  
Niedziela o godz. 7 1/2 wieczorem: „Posłaniec 6666“.

## Ze świata.

**Potajemna prosiernia złota.** W Warszawie od dłuższego czasu zauważano stałe zmniejszenie się frekwencyi złotników w izbie probierczej, a natomiast na rynku jubilerskim znajdowano coraz więcej wyrobów złotych z fałszywym oznaczeniem próby. Śledząc złotników, policya wpadła wkońcu na trop potajemnej prosierni. Dokonała zniacna rewizyi w mieszkaniu niejakiego Mińskiego przy ul. Złotej 50 i znalazła tam bardzo wielką liczbę stempli do wybijania próby na wyrobach złotych. Jednocześnie dokonano rewizyi w domu pod L. 12 przy ul. Pawiej, gdzie Miński posiadał potajemny warsztat, tam wyrabiał stemple i odbijał klientom swym próby. Ogółem znaleziono kilkadziesiąt stempli 56<sup>o</sup>, 84<sup>o</sup> i 94<sup>o</sup> oraz różne pomocnicze narzędzia probiercze. Wzięty na śledztwo Miński wska-

zał kilkunastu swych klientów-złotników, którzy bądź nabyli u niego stemple do wybijania prób, bądź którym on na ich wyrobach jubilerskich wybijał próby.

Wiele kompromitującego materiału dodały księgi handlowe i rachunki. Ogółem dotychczas aresztowano 18 osób, trudniących się tym procederem.

Dokonane w całym mieście rewizye u złotników wywarły wielkie zamieszanie wśród wielu drobnych złotników i jubilerów, uprawiających podrabianie próby złota. Spodziewany jest cały szereg dalszych aresztowań. Założyciel „prywatnej“ prosierni — jak mówią — w ciągu kilku lat dorobił się fortuny.

## SEJMY KRAJOWE.

**Wiedeń.** Wczoraj nastąpiło otwarcie sejmów w Zadarze, Bregency, Salzburgu i Gracu. Budżet, przedłożony sejmowi styryjskiemu, wykazuje deficyt 15.5 miliona koron.

### Antysemicizm wiedeński za pogwałceniem Czechów.

**Socjalni demokraci w obronie praw mniejszości narodowych.**

**Wiedeń.** Wczoraj po południu nastąpiło otwarcie sejmiku dolno-austriackiego przemówieniem marszałka ks. Liechtensteina.

Poseł dr Lueger imieniem partii chrześcijańsko-socjalnej, bar. Freudenthal imieniem wielkiej własności, poseł Hofbauer imieniem niemiecko-narodowego związku zgłosili wnioski nagły, wyrażający najgłębsze ubolewanie, że uchwalona w styczniu b. r. ustawa w sprawie języka wykładawego niemieckiego w publicznych szkołach ludowych i wydziałowych w Dolnej Austrii (t. zw. lex Kolisko-Axmanna) nie otrzymała sankcyi. Wniosek ten wzywa prezydium sejmiku, aby u członków rządu poczyniło kroki dla natychmiastowego przedłożenia tej ustawy do sankcyi, ewentualnie do domagania się od rządu wyjaśnienia, z jakich przyczyn sankcyja nie nastąpiła.

Poseł dr Lueger, który znowu przyszedł do siebie, zjawił się w sejmie, uzasadnił nagłość wniosku i wywodził, że jest niezrozumiałem, dlaczego rząd nie powiada, z jakich przyczyn ustawy nie przedkłada do sankcyi. Przez tę politykę strusia popiera się tylko te żywioły, które przyczyniają się do tego, że przychodzi do demonstracyi ulicznych. My w Austrii chcemy zostać Niemcami, nie chcemy innych naszych praw. Chcemy wszelkimi środkami dozwolonymi konstytucyjną utrzymać i bronić pod każdym warunkiem charakteru własnej ojczyzny i będziemy dosyć silni, aby wolę naszą przeprowadzić.

Mowca zapytuje, czy ustawa będzie sankcyonowana, czy nie. Chcemy wiedzieć prawdę, aby móc się odpowiednio do tego zastosować. (Oklaski).

Nagłość wniosku została następnie wszystkimi głosami przeciw 5 głosom socjalistów przyjętą wśród żywych oklasków większości i protestów ze strony socjalistów.

Tow. poseł Seitz w dyskusyi nad meritum kwestyonuje kompetencję sejmiku w tej sprawie, ponieważ do szkół publicznych zaliczają się także gimnazya i uniwersytety. Z tą ustawą walka narodowa dopiero wybuchnie na całej linii, ponieważ w ten sam sposób także sejm Czech i Słoweńcy w Krainie taką ustawę przeciw Niemcom uchwalą. Chrześcijańsko-społeczni albo muszą przejść do opozycyi, albo odstąpić od żądania sankcyonowania ustawy. Większość sejmiku zgłosiła ten wniosek tylko pod naciskiem demonstracyi ulicznej. Socjaliści mają odwagę wystąpić przeciw nagłości a przy głosowaniu nad meritum nie wezmą udziału.

Pos. Hofbauer przyłączył się do wywodów Luegera i oświadczył, że Niemcy wyciągną konsekwencję z odmowy sankcyonowania ustawy Kolisko-Axmanna.

Tow. poseł dr Renner sądzi, że nie jest rozumne członków mniejszości narodowej w Dolnej Austrii w ten sposób traktować, ponieważ przez to naraża się na niebezpieczeństwo mniejszości niemieckie w innych krajach.

Pos. Gessmann polemizuje z wywodami posłów Seitz i Rennera. Odpiera także zarzut, jakoby chrześcijańsko-społeczni nie byli gorliwymi Niemcami. Nie można porównywać Niemców w Czechach z Czechami w Wiedniu; Czesi w Wiedniu są tylko przybyszami.

Rektor uniwersytetu S w o b o d a oświadcza, że czuje się zobowiązanym głosować za lex Kolisko-Axmanna, ponieważ nie widzi w niej tendencyi wrogiej dla innej narodowości i chodzi tylko o utrzymanie hi-

storycznego niemieckiego charakteru Dolnej Austrii.

Po przemowach posłów Axmanna, Bielhawka i Luegera także meritum wniosku zostało przyjęte. Socjaliści wstrzymali się od głosowania.

**Wiedeń.** Członkowie chrześcijańsko-społecznego stronnictwa w radzie państwa i sejmie odbyli wspólną naradę, na której uchwalono rezolucję oświadczającą się stanowczo przeciw żądaniu Węgier o podjęcie wyplat gotówką, jakoteż przeciw jakimkolwiek koncesjom na polu wojskowym. Rezolucya zastrzega się także przeciw jednostronnym pretensjom co do prawnopństwowego stanowiska Węgier w Bośni. W końcu wyraża rezolucya przekonanie, że zażalenia wniesione do trybunału administracyjnego w sprawie zamknięcia szkół Komeńskiego i wolnej szkoły nie będą uwzględnione.

**Wiedeń.** Według wydanego komunikatu członkowie sejmiku dolno-austriackiego odbyli przed posiedzeniem naradę. W ciągu narady posłowie chrześcijańsko-socjalni oświadczyli stanowczo, że postanowili bronić narodowych interesów Niemców w Dolnej Austrii z całym naciskiem. Uchwalono, aby stronnictwo niemieckie burżazyjne sejmiku w połączeniu z posłami do parlamentu utworzyły niemiecką radę narodową dla Dolnej Austrii.

**Wiedeń.** Burmistrz dr Lueger, który onegdaj wrócił z Lovrany, wczoraj przewodniczył przez 4 godziny na zgromadzeniu partii chrześcijańsko-socjalnej. Nagle jednakże zastał i musiał powrócić do domu i położyć się do łóżka. Wkrótce przecież stan jego się polepszył.

**Awantury narodowe w sejmach: styryjskim i dalmackim.**

**Grac.** Na wczorajszym posiedzeniu sejmiku po przemówieniu namiestnika poseł Koroszcz oświadczył wśród żywych protestów na ławach niemieckich naprzód w języku słoweńskim, a potem po niemiecku, że Słoweńcy za konieczne uważają, aby przy otwarciu sejmiku namiestnik posługiwał się obu językami celem zaznaczenia dwujęzycznego charakteru kraju. (Przerywania na ławach niemieckich). Namiestnik i marszałek jednakże przemawiali tylko po niemiecku. Klub słoweński protestuje przeciw temu i oświadcza, że odrzuca od siebie odpowiedzialność za następstwa nieuwzględniania w sejmie języka słoweńskiego. (Śmiechy na ławach niemieckich; rozmaite wykrzyki; brawa u Słoweńców).

**Zadar.** Gdy namiestnik przy zagajeniu sejmiku powtórzył swe przemówienie także po włosku, część posłów chorwackich podniosła wrzawę, która tak długo trwała, aż namiestnik mowę skończył. Włosi protestowali żywo przeciw temu postąpieniu Chorwatów.

## Straszna katastrofa budowlana.

1 robotnik zabity, 3 rannych.

Kraków, 17 września.

Dziś w południe, na kilka minut przed godz. 12 wydarzyła się w Piaskach za rogatką grzegórzecką katastrofa budowlana: zawałił się sufit budującej się kamienicy i przywalił czterech robotników.

Ponieważ oprócz tych czterech nie pracował tam nikt więcej, przeto dopiero sąsiedzi, zwabieni trzaskiem, dali znać do pogotowia ratunkowego.

Zaraz przybyła na miejsce karetka pogotowia, a po chwili straż pożarna i druga karetka pogotowia.

Wydobyto z pod gruzów przywalonych robotników, z których jeden był już nieżywym; ten był tak przysypany, że go kilofami musiano odgrzebywać.

### Ofiary.

Zabity był ślusarzem, ranni są murarzami.

1) Stanisław Sikora, lat 24, ślusarz z fabryki Muranyi, zamieszkały w Podgórzu, został z pod gruzów wydobyty już martwy. Wszelkie próby docucenia go pozostały bezskuteczne.

2) Józef Zieliński, lat 39, z Dębni; poraniony, prawa ręka stłuczona, prawe ramię wywichnięte.

3) Eugeniusz Rybicki lat 28, z Podgórza; skóra zdarta na lewym podudziu, kilka ran tłuczonych na głowie.

4) Rudolf Zaczynski, lat 17; cztery rany tłuczone na głowie, oba przedramiona potłuczone i pokaleczone; lewe oko uległo silnemu urazowi wskutek zasypiania piaskiem.

### W akcyi ratunkowej

wzięło udział także dobrowolnie kilku medyków wraz z dyżurnymi pogotowia. Ran-

nych opatrzone i przewieziono do szpitala św. Łazarza.

### Przyczyny katastrofy

i kto jest za nią odpowiedzialny, nie zdaliśmy jeszcze sprawdzić z powodu krótkości czasu. Jutro napiszemy o tem.

## Przeгляд społeczny.

**Strejk Introligatorów w Mor. Ostrawie.** Przywozie, Witkowicach i okolicy wybuchł z powodu cennika. Strejkuje 35 robotników, a pracuje trzech łamisterek.

Introligatorzy wstrzymać się powinni z przyjazdem do Mor. Ostrawy i okolicy aż do odwołania.

**B. GABRYELSKA, Kraków,** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczek!

## TELEGRAMY

z dnia 17 września.

### Trzęsienie ziemi.

**Wiedeń.** Aparaty seismograficzne zaznaczyły trzęsienie ziemi, które dziś o północy odczuto w Glognitz, 70—80 klm. od Wiednia.

### Napad na pociąg.

**Kalkuta.** Wczoraj rzucono bombę na pociąg osobowy, wiozący 1 1/2 miliona rupij; jeden wagon uszkodzony, z ludzi nikt nie jest ranny. Przypuszczają, że był to zamach rabunkowy.

### Ruch kolejarzy francuskich.

**Paryż.** Związek zawodowy kolejarzy francuskich uchwalił rozpocząć w całej Francyi kampanię agitacyjną w celu uzyskania podwyższenia płac.

## Za stowarzyszeń i zgromadzeń.

### Ogłoszenie.

Ogłoszenia petitowe o zgromadzeniach i zebraaniach można umieszczać tylko za opłatą 40 halerzy od jednorazowego ogłoszenia. Zapowiedzi balów, zabaw i przedstawień kosztują 1 koronę za jednorazowe ogłoszenie.

\* **Zebrań partyjne** odbędzie się w niedzielę 19 września w Związku stow. rob., Wiślna 5, I. p. Ze względu na ważność spraw prosimy o jak najliczniejsze przybycie. Komitet miejscowy P. P. S. D. w Krakowie.

\* **Pierwszą jesienną pobulankę** urządza grupa metalowców w Krakowie w sobotę 18 b. m. o godz. 8 wieczorem w salach Związku stowarzyszeń robotniczych (ul. Wiślna 5, I. p.). Muzyka. Tombola. Poczta. Niespodzianki. Wstęp 70 h.

\* **Zabawa w Podgórzu.** Stowarzyszenia robotnicze w Podgórzu urządzą w sobotę 18 września b. r. wielką zabawę taneczną z nader urozmaiconym programem. Początek o godzinie 8 wieczorem. Bufet we własnym zarządzie. Wstęp dla pań 50 h, dla panów 60 h. Dochód przeznaczony na wydział oświatowy w Podgórzu.

## NADESLANE.

(Im dłużej ten rodzaj nie odpowiada).

Polecamy naszym rodzinom jak najgoręcej

**Kolińską domieszkę do kawy.**

**Adwokat dr Grünzweig w Krakowie**

przeniósł biuro do domu przy ul. Grodzkiej 42.

### ADWOKAT

**Dr STANISŁAW UNGER**

tłumacz sądowy dla języka angielskiego

otworzył kancelaryę we Lwowie przy ul. Akademickiej L. 12. — Telefon 1375.

**Dr Józef Liebeskind powrócił**

ulica Dietla Nr. 79. Telefon 403.

## Podziękowanie.

Wszystkim, którzy mi okazali współczucie i wzięli udział w pogrzebie ś. p. mego męża, składam tą drogą serdeczne „Bóg zapłać“.

Julia Żurkowska.

**Towarzysze! Agitujcie za prasą robotniczą! Żądajcie wszędzie „Naprzodu“.**

**Maurycy Schapira**

egzaminowany nauczyciel buchalteryi,  
ulica Starowiślna L. 39, parter

udziela grunto-  
wnej nauki **BUCHALTERYI**

pojedynczej i podwójnej

z przygotowaniem do egzaminu w c. k. Akademii handlowej oraz stenografii polskiej i niemieckiej korespondencyi handlowej, rachunków kupieckich, bankowych i t. p., również w języku polskim i niemieckim pod przystępnymi warunkami.



Krzyż



w gwiazdzie

**MAGGI**<sup>EGO</sup>**buljon w kostkach** po 6 h. <sup>na</sup> 1/4 litra

jest

**wynalazkiem oryginalnym**MAGGI<sup>EGO</sup> iprawdziwym tylko ze znakiem ochronnym  krzyż w gwiazdzie!**DRÓBNE OGŁOSZENIA**

Za anons w „Drobnym ogłoszeniu” liczymy za każde słowo 6 halerczy, tytuł 20 halerczy.

**Wielka sprzedaż**

kapeluszy na obecny sezon męskich i dziecięcych w najnowszych fasonach, jakoteż oryg. angielskie po bardzo niskich cenach poleca Antoni Jarosz, Kraków, Sławkowska 23.

**Deserowe winogrona** najlepszych gatunków, codziennie świeżo rwane duże jagody słodkie, 5 kg. kor. 3. L. Altneu, Versecz 20 Węgry.**Miód pszczoły**

prawdziwą czystą patokę przesyłam za pobraniem pocztowym w 5 kg. blaszankach oplatnie po Kor. 6-80. P. Stelmach, Sosnow, ost. p. Siemikowce.

Miód w tym roku droższy, gdyż pszczoły wyginęły.

**Monterzy**

ukwalifikowani do mont. przewodów powietrznych elektr. zaraz przyjęci zostaną. Zgłoszenia z opisem świadectw poste-restante „Okazicielowi legitymacji kolejowej Nr. 234”. Kraków.

**Miód akacyowy,**

tegoroczny, kuracyjny dla piersiowo chorych. 5 kg. blaszanka 10 K. frco. Ludwik Haupt, kierownik szkoły Ułaszowce, poczta loco.

**Dom eksportowy**

St. Rundbakin, Wiedeń III. Weissgärberlande 58/9 poleca Singera maszyny do szycia po cenach fabrycznych. — Cennik darmo.

**Potrzeba chłopca**

do praktyki kapeluszniczej zaraz. Kraków, Sławkowska 23.

**Biegły stenograf**

polski i niemiecki z pięknym piśmem znajdzie zaraz zajęcie popołudniowe. Zgłoszenia do Działu inzeratowego „Naprzodu” pod L. F. 4.

**WIELKA**

jest niespodzianka na gwiazdkę za niewiele pieniędzy, jeżeli podarki dla swoich najbliższych od mojej firmy sprowadzicie i w tym celu zażądacie kartką korespondencyjną mego bogato ilustrowanego katalogu głównego z 3000 rycin darmo i oplatnie.

C. i k. nadworny dostawca Hanns Konrad, BrUX Nr. 1592, Czechy

Od lat 25 istniejący w Krakowie przy ul. Floryańskiej 25 **SKŁAD WIN** pod firmą **Maurycy Weindling** pozostaje jak dotąd w dawnym lokalu, jedynie wchód do sklepu prowadzi **przez sień.****ZOFIA BIEŚLADECKA**  
...OSWIECIM...Przez Wysokie  
c. k. Namiestnictwo  
koncesyonowane**Biuro****podróży**  
Zofii Bieśladeckiej  
Oświęsim (dworzec)sprzedaje  
bilety okrętowe do  
**Ameryki**

I, II i III kl. dla parostatków pospiesznych, oraz bilety kolejowe dla kolei północno-amerykańskich we wszystkich kierunkach.

Ceny ściśle wadła taryf okrętowych i kolejowych.

Bilety okrętowe do Kanady i bilety kolejowe kanadyjskie

Prospekty darmo i oplatnie

**Kto sobie życzy nabyć**

najlepszych i najtańszych

**wyrobów tkackich**

jak: płótna czysto lniane, ręczniki, dymy, dreliszki, zapaty, chustki do nosa, obrusy, barchany, oksfordy, płócianka i zefiry kolorowe na bluzki i fartuszki damskie, szertyngi na wszelaką bieliznę, kapy, koca na łóżka, kołdry do przykrycia, koszule trykotowe ciepłe na zimę, sukna, lodony, kamgarny, szewloty (Zeigi) na ubrania damskie, dziecięce i męskie, wiosenne, letnie, jesienne i zimowe w różnych kolorach i gatunkach, niech zażąda próbek

i cennika  
ilustrowanego,  
które  
wysyła**dar-  
mo**

Filia magazynu wysyłkowego

**Józefa Bajgrowicza**tkacza z Korczyny obok Krosna  
w Jaśle ul. 3-go Maja.**KURACYUSZOM**Polecam znakomite naturalne odtuszczone proszki **KAKAO** 1/8 kg. 65 hal. Fabryka krajowa Kakao i Czekolady. Kraków, Floryańska 45.**JAN MICHALIK**

Specjalne cenniki darmo i oplatnie.

**FAVORIT — Żurnal sezonowy**  
na jesień i zimę 1909/10

i inne żurnale poleca

**M. Landau, w Krakowie, Mikołajska 7.****Farby** olejne gotowe do użytku**Lakiery** do podłóg najlepszej jakości**Masę francuską** z „murzynem” do podłóg, posadzek i t. d. w pudełkach po 1 kor. i 50 hal. — Szczotki i Pędzle poleca najtaniej**L. WEINDLING**Skład farb i perfumeryj, Kraków, ulica Grodzka 26  
Telefon Nr. 996 — Dom Wp. Suskiego.

Pisemne jakoteż telefoniczne zlecenia skutecznie się bezzwłocznie. Na żądanie próbne pudełko masy gratis.

Przez c. k. Namiestnictwo koncesyonowany

**Zakład elektro-techniczny**

pod firmą

**Libmann, Machauf i Sp**  
**Kraków, ul. Jul. Dunajewskiego 6**

(dawniej Podwale)

urządza światło elektryczne, pracownie mechaniczne z popędem elektromotorowym dla wszelkich gałęzi  
:: przemysłu, dzwonki, telefony, gromozwody. ::

Zakład poleca również obficie zaopatrzone

**skład maszyn i przyborów elektrotechnicznych**

a mianowicie:

Elektromotory, dynamomaszyny, aparaty, przewody, materiały izolacyjne, świeczniki, węgle do lamp  
:: łukowych i t. p. ::Adaptacje świeczników gazowych i lamp na elektryczne, jak również wszelkie naprawy maszyn i aparatów wchodzących w zakres elektromechaniki  
:: wykonuje Zakład we własnej pracowni. ::

== Projekty i kosztorysy bezpłatnie. ==

Zalecona przez Towarzystwo lekarskie krakowskie Szczawa alkaliczno-sodowa, zawierająca części składowe chemiczne jak

**Woda Bilińska**

wyrobu naszego pod kontrolą Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego, używana bywa w zgadze, kurozaczach i przewlekłych katarach żołądka z dobrym skutkiem.

Cena szaszki w Krakowie 15 ct.

Nabyć w aptekach i drogueryach. — Skład dla Lwowa w aptece J. Winiórskiego

**K. Rząca i Chmurski w Krakowie**

właściciele fabryki wód mineralnych.

**Kto szuka — znajdzie!!!**

Przy dobrych chęciach i energii, bez specjalnych wiadomości fachowych można mieć wysoki

**dochód stały**

— nie przeszkadzający w zwykłych, codziennych zajęciach. — Zgłoszenia pisemne pod „Dochód 500” do Admin. „Naprzodu”

**Ważne dla swoich i przejezdnych!****Restauracya i Mleczarnia Warszawska****Władysława Hajto**

w Krakowie, ul. Wiślna 8 (róg Gołębiej)

poleca

znakomitą kuchnię mięsną i jarską. Abonament miesięczny na śniadania, obiady i kolacje. Na żądanie wysyła się obiady do domów. Dzienniki krajowe i zagraniczne.

Bilardy najnowszej konstrukcyi. Lokal otwarty od g. 6 rano

**Piwo okocimskie i wina owocowe.**

Prawdziwa wiedeńska harmonijki ręczne, najlepszej jakości i najsolidniejszego wykonania. Nr. 17/1, 10

klawiszów, 2 rejestry, 2 basy, dobrze oporny miech, silny głos, jasno lub ciemno politurowane pudło, wielkość 36x16 cm jednorzędna K 16”.

Ta sama z taśmą do noszenia i z I. jakości głosami stalowymi K 20”.

Nr. 110/III<sup>1/4</sup>, 19 klaw., 2 rej., 6 basów, wielkość 27x16<sup>1/2</sup> cm, 2-rzęd., to samo wykonanie jak Nr. 17/1 K 18”.

Ta sama 33x17 cm K 21”.

Z rzemieniami do noszenia każda sztuka o K 2” więcej. Bez ryzyka! wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy! Wysyłka za pobraniem przez c. i k. dostawcę nadwornego Hanns Konrad, BrUX Nr. 1581 (Czechy). Główny katalog z 3000 wzorów na żądanie darmo i oplatnie.

**Na śluby**

polowania i wycieczki wynajmuje: Powozy, konie i samochody. Zakład Piotra Guzikowskiego ul. Pędzichów 18, Telefon 336.